

HAUS ASEMBLI I WOK



Pater Momis

kros long kopa

Bikpela toktok resis i bin kirap long tupela memba bilong Bougainville: Pater Momis na Mista Paul Lapun.

Tupela i tok ol pipel bilong hap bilong ol i ting kopa kampani i save kisim tumas winmani na Papua New Guinea i kisim liklik hap tasol.

Ol pipel, na sampela memba bilong Haus Asembli tu, i ting olsem tasol ol kampani i bosim kantri bilong yumi.

Tupela memba hia i mosen long senisim kontrak wantaim kampani, bai gavman i ken kisim klostu hap bilong ol winmani, na inap bosim kampani.

Ol memba i vot orait long dispela mosen.

ol meri inap

Haus Asembli i orait long tingting ol meri i save holim wok bilong gavman, i ken holim yet bihain ol i marit pinis.

Na sapos man bilong ol i wok long gavman na i kisim bikpela sik o indai pinis, ol meri yet i ken kisim sevis pe bilong man bilong ol.

Sampela memba i egens na i tok, long Papua New Guinea meri i no ken i-



Miss Abaijah

nap long man. Meri i mas kuk na karim pikinini tasol.

lukluk raun

Mista Tei Abal bilong Wabag i laik bai olgeta nupela memba bilong Haus Asembli i ken go lukluk raun long Australia.

Spika Mista Barry Holloway i tok yumi mas askim Mista Julius Chan pastaim, sapos i gat inap mani o nogat



Mista Tei Abal



Mista Michael Somare

balus bagarap

Namba wan minista, Mista Michael Somare, i tokim ol memba em i bin lukim ripot long bikpela balus karibu i kapsait long bus long mun Ogas na 20 skulboi bilong Lasalle Koles long Port Moresby i bin lus.

Ami i painim em i asua bilong pailot bilong balus tasol. Klaut i pasim rot bilong em na em i wet longtaim tumas bipo em i laik baut na kam bek long Lae. Ating em i paitim maunten.

Mista Somare i toksave long ol papamama bilong ol boi i lus pinis bai ami i bekim indai bilong ol pikinini bilong ol.

kisim moa pawa

Namba wan minista Michael Somare i bin kisim nau olgeta pawa bilong bosim ol distrik na lokal gavman, na em tu i mas lukaut bai ol man nogut o birua i no ken kam insait long Papua Nu Gini.

HANGRE NIUS

Long Sauten na Westen Hailans Distrik ol kaikai i wok long kamap gut bek gen long gaden bilong ol hangre pipel. Em hia sampela long ol kaikai ol pipel i planim long gaden bilong ol: Ol kain kain bin, kon, na pamkin. Tasol ol kabis wantaim ol poteto bilong ol waitman bai ol i mas kamap long 6-pela wik bihain. Ol kaukau ol i save redi bihain long 8-pela mun.

Moa long 136,000 pipel ol i sindaun long han bilong Gavman tasol.

Gavman i tingting long givim samting olsem \$2,700,000 dola long Hailans Femin Apial. Em i ting olsem ol pipel na ol kain kain oganaisesen bai ol i givim \$2,000,000 (milien) dola stret. Long kaikai stret bai Gavman i yusim \$1,900 dola. Na \$85,000 dola bai em i yusim long baim ol pikinini bilong sayor na ol arapela samting bilong planim long gaden.

Arapela \$252,000 dola bai Gavman i baim balus na ka i save karim kaikai i go long dispela 2-pela distrik.

Long yia i pinis long mun Septemba i gat 5600 waitman i bin lusim Papua Nu Gini i go long ples.

Neks yia bai 2335 moa lokal manmeri i kam insait long wok bilong gavman.

Pilai kat i tambu yet. Haus i no laik.

WANPELA MAN MOA I WINIM MANI GEN
Lukim pes 13

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prininem nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

TOK PIKSA

Dia Edita.- Mi gat wanpela stori i go long ol bratasusa ol i save tingting planti long ol man i save yusim kundu, garamut na gita insait long lotu katolik bilong yumi ol pipel bilong P.N.G.

Orait mi ting Jisas wantaim pasin bilong lotu, em i olsem wanpela liklik yangpela boi.

Em i kam long hap bilong Yurop wantaim ol tumbuna bilas na musik bilong Yurop yet.

Dispela boi i no inap long go bek long Yurop. Nogat. Long wanem em i no bilong ol man bilong Yurop tasol. Nogat tru.

Yumi mas klia na mas save long dispela.

Em i laik kamap man o brata bilong yumi ol P.N.G. na ol man bilong ol ples insait long Yurop i bin kisim em i kam bikos em yet i no inap long kam.

Na yumi mas klia nau ol bilas, na singsing na musik yumi save pilai bilong amamas wantaim.

Em i samting bilong tumbuna bilong arapela hap. Yumi no save long mining bilong ol. Nogat tru. Yumi save mekim nating tasol. Olsem orait em taim nau bilong yumi long rausim ol bilas na singsing na musik bilong arapela hap na bilasim dispela boi i brata tru bilong yumi na kisim kundi na garamut na gita bilong amamas wantaim em.

Wankain olsem yumi yet save amamas long kain kain danis o singsing bilong ol ples bi-

long yumi stret.

Taim Papa God i wokim namba wan tumbuna bilong yumi ol P.N.G. em i givim singsing na kain kain musik bilong amamas wantaim dispela boi taim em i kamap long yumi.

Sapos tru i olsem orait yumi mas rausim ol tumbuna musik, singsing na arapela samting bilong arapela hap. Na amamas wantaim dispela boi long tumbuna bilas na singsing bilong yumi yet.

Nogut yumi tingting kranki. Yumi i no inap senisim dispela boi long dispela kain. Nogat tru.

Senisim tasol ol tumbuna bilas bilong arapela hap dispela boi i gat long en.

Em tasol ol tingting bilong mi. Yupela ting wanem?

Paul Hugo Ug,
Kumdi/Mt. Hagen

TOK PISIN TOK PLES

Dia Edita.- Mipela i bin lukim namba 52 niuspepa wantok. Mipela i laikim tru.

Ol niuspepa bilong Australia i toktok long ol manmeri bilong Hailans bilong Nu Gini i hangre tumas.

Mipela i sori tru, bai mipela i salim sampela mani long Hailans bilong kisim sampela kikai.

Mipela i save olsem yupela laik kisim selp gavman. Em i gutpela tumas.

Em tasol long liklik toktok bilong mipela,

mipela i sori long i no raitim gutpela pisin tumas.

(Standet 4)
Toorak/Australia.

LUSIM MERI LONG PLES

Dia Edita.- Mi laik tokim yupela ol wantok bilong mi long Papua Nu Gini. Mi lukim planti tru yupela lusim meri bilong yupela long ples. Na yupela i save i go longwe na yu wok na i stap 2 o 3 yia na meri, bai i stap wantaim husat? Dispela pasin ol dispela tingting yupela mekim em i no stret.

Yu wanem man o meri yu laik bekim pas bilong mi, rait i go long Wantok.

Koike Goi
Bomana/Port Moresby.

AUSTRALIA I SORI TRU

Dia Edita.- Nau mi laik autim liklik wari bilong mi. Wanpela yangpela man em i lusim ples na, em i go long wanpela taun. Na em i winim planti yia, na em i marit long dispela ples.

Na em i karim pikinini long dispela ples, na tupela i skulim em long tok pisin tasol tupela i no skulim tok ples bilong tupela o bilong papa. Na dispela man em i lusim wok na em i kam long ples, na pikinini bilong em, i no save long tok ples na em wok long tok pisin.

Na ol sampela man ol i tok bilas na ol i lap long em.

Dispela pasin tasol i no stret papa i lainim tok pisin wantaim tok ples wantaim. Em gutpe-



GUTPELA PAS
I OLSEM GUTPELA
SUT.

la tru em tasol liklik wari bilong mi.

Ludwig Mangalo,
Erave/S.H.D.

BILASIM BODI TASOL

Dia Edita.- Yes ol pren, em hia wanpela pasin i no stret long ai bilong mi, na bilong God tu. Mi save raun long sampela hap, na mi lukim.

Long Sande ol sampela man i save salim ol meri pikinini tasol i go long misa. Na ol i stap long ples. Yupela ting dispela pasin em i gutpela long yupela?

Taim ol i kam bek lukim ol man i stap long ples, na dres ap tru na raun i go kam.

Sapos yu go lukim ol yu ting ol i go long misa pinis, tasol i no gat tru. Mi ting olkain man olsem, ol bilong bilasim bodi tasol, sol bilong ol i no gat bilas.

Yupela i mas tingim nau na bihain taim yu dai.

Sapos yupela i gat wari long dispela toktok bilong mi. Rait i go long Wantok Nius. Bai mi ken lukim. Tingting gut na bekim o raitim pas long Wantok.

Michael M. Bip,
Suain/Aitape.



NAMBA WAN AIDIA

Mipela i amamas tru long kisim wanpela pas long tok pisin long wanpela memba bilong Haus Asembli bilong Australia yet.

Em i gat sampela gutpela aidia em i laik givim long mipela. Em hia:

Ating Haus Asembli bilong Papua Nu Gini i wari long wanpela samting taim independens i kamap. Em hia: bai ol i gat wanem kain ami na nevi na balus bilong pait.

Mi gat wanpela nara-pela aidia long dispela samting. Watpo Papua Nu Gini i no bung wantaim Australia, Nu Silan, na

Fiji na Samoa na Tonga na ol arapela kantri bilong ol wansolwara na olgeta wantaim i mekim wanpela ami i ken wok aninit long Yunaitet Nesens.

Olgeta man bilong dispela ami i mas tok inglis na tok pisin na wanpela tok ples.

Ol Yunaitet Nesens i ken trenim ol ofisa. Na olsem ol kantri olsem Papua i no mas lusim planti mani.

Yu ting wanem long dispela aidia? I gutpela o nogat?

Mi pren bilong yu, Doug. Everingham Haus Asembli bilong Australia.

NAMBA TU AIDIA

Em hia wanpela aidia bilong givim Papua Nu Gini bikpela namba moa insait long Yunaitet Nesens.

Long taim bilong ileksen ol manmeri yet i mas vot long painim man ol i laik bai i go makim dispela kantri long Yunaitet Nesens.

Bihain Papua Nu Gini i mas bung wantaim ol arapela smolpela kantri i wansolwara bilong en na ol yet i mas vot na makim wanpela man tasol bilong dispela hap solwara i stap long Yunaitet Nesens na makim ol.

I gat planti liklik ailan tumas na sapos wanpela wanpela i laik salim deliget bilong en stret, bai planti mani i lus.

Wanpela gutpela man inap save long ol wari na ol laik bilong ol wansolwara bilong em.

Ol i ken kolim dispela man; deliget bilong Saut Si.

Olsem wanem nau, yu ting em i gutpela aidia o nogat?

Mi pren bilong yu, Doug. Everingham bilong Haus Asembli bilong Australia.

I LAIKIM SAVEMAN

Dia Edita.- Em i no gutpela pasin ol meri i laikim saveman. Em i gutpela ol i ken marit tasol olsem wanem long ol kanaka. Ating ol i laikim saveman i gat planti mani. Em i no stret. Wok hat bilong yu yet bai mani i kamap

long skin bilong yu.

Long olgeta hap i gat dispela olkain pasin.

Ah! ating olsem na ol meri i save laikim ol saveman. Nau tu ol i save laikim ol man i putim su.

Jack W.A. Ouha, Tau/Is Sepik.

SMATPELA TUMAS

Dia Edita.- Mi gat wanpela wari bilong mi i olsem. Mi lukim olkain man i kamap long Papua Nu Gini.

Tasol wanpela samting mi lukim olsem, long taim bilong Sande ol i no save tingting long lotu. Ol i no tingting long misin bilong ol i holim wanem kain wok.

Ating dispela ol lain man i save long bikpela God Papa pinis, na ting olsem bihain bai God i no inap kotim yu a? Yu inap i go we bihain? Nau yu man bilong amamas tumas long mani bilong yu, na yu amamas tumas long kain kain bisnis bilong yu, na amamas tumas long bikpela save bilong yu, na yu pulim longpela soken i go antap long skru bilong yu a?

Tasol dispela olgeta amamas bilong yu husat i bin givim yu? Yu ting yu yet i kisim dispela save a? Ating yu wanpela man bilong tok bilas long God.

Yu mas tingting long dispela samting. Yu kam olsem wanem?

Peter Papu, Erave/S.H.D.

INDEPENDENS I TOK WANEM?

Dia Edita.- Mi wanpela kuskus bilong Lutheran Misin hia long Tarabo insait long Okaba Sab Distrik.

Mi lukim wanpela samting i no stret long mi na mi laik autim wari bilong mi.

Nau yumi Papua Nu Gini i redi long kisim independens. Tasol tingting bilong planti manmeri i sut long kain kain rot. Sampela ol i ting independens em i olsem dua bilong kago, olsem na sapos yumi

kisim independens kwik, orait bai dua i op na bai planti kago i kam long yumi, ol i save tingting olsem. Na sampela ol i ting olsem, nau yumi i stap olsem kalabus, olsem na yumi kisim independens kwik. na kamap olsem friman. Tasol planti manmeri ol tu i tok olsem:

Yumi Papua Nu Gini yumi mas kamapim olgeta samting olsem bilong waitman pastaim-Bikpela Ami na Sip na Balus na kain kain samting, orait bihain yumi ken tok long kisim independens. Ol i save tok olsem.

Tasol dispela olgeta tingting i no as bilong independens. Nogat. As olsem: Nau em i taim bilong yumi Papua Nu Gini, yumi yet i bosim gavman bilong yumi. Olsem na yumi mas askim yumi yet olsem; Yumi i inap pinis long bosim olgeta wok bilong gavman, o nogat? Yumi Papua Nu Gini i kamap kristen pinis, tasol pasin bilong i stap wanbel na bel isi em i stap long namel bilong yumi o nogat? Nogut yumi bagarapim independens bilong yumi na kisim bikpela hevi i kamap insait long kantri bilong yumi.

Sapos yumi skelim dispela olgeta samting em inap pinis, orait yumi no ken wet long kamap olsem waitman pastaim na kisim independens. Nogat. Yumi mas redi gut na kisim.

Mista James Kangeto, Karafu/Fayantina.



RAITIM PAS LONG WANTOK

SKUL I HELPIM SKUL



Poto hia i soim ol sumatin bilong Hagara praimer skul i raitim nem bilong ol long ol buk, em ol i laik givim long ol 4-pela praimer skul long Tufi.

Ol sumatin bilong Hagara praimer skul i salim sampela samting long skul bilong ol long kisim sampela mani na helpim long baim ol laibreri buk long ol 4-

pela skul long Tufi. Hagara praimer skul i bungim pinis \$115 long baim ol buk. Bipo long taim bilong bikpela win i bin bagarapim laibreri bilong

ol. Man i bosim ol skul long Noten Distrik, Mista Norm Wells i bin toktok long ol dispela samting.

\$50,000 DOLA HELPIM HAILANS

Taim Mista Chan i bin go long Australia em i bin kisim sek mani inap long \$50,000.

Dispela mani hia hai komisina bilong (New Zealand) Nu Silan long Australia i givim long han bilong Mista Julius Chan, long nem bilong Gavman na pipel bilong Nu Silan.

Mista A.J. Yendall i askim Mista Julius Chan long givim dispela mani long han bilong Apial Komiti taim em i bin kam bek long Teritori.

Mista Kaumi i askim Mista Chan long tenkim gavman bilong Nu Silan long nem bilong Papua Nu Gini.

nambawan minista tenkim ol kantri

Namba wan minista Mista Michael Somare i givim bikpela tenkyu tru long gavman bilong Nauru na ol pipel, long givim \$10,000 long Femin Apial Komiti.

Em i tok em i naispela pasin long arapela kantri long pasifik i helpim. Olsem tasol long Nauru yet i gat samting olsem 6,000 pipel, tasol ol i helpim.

Mista Michael Somare i laik tenkim tu man i makim Japan long Kanbera long givim presen bilong \$5,000 na em i laik tenkim tu gavman bilong (New Zealand) Nu Silan long givim Hailans Femin Apial Komiti \$50,000.

Mista Michael Somare i tok, ol Hailans pipel i kisim gutpela helpim moa. Bikos pipel long hap bilong Pasifik i wari moa na i helpim.

OLGETA DE OLGETA MANMERI I MAS WASWAS WANTAIM SMELSOP, NEM BILONG EM LUX.



WASIM PES BILONG YU LONG LUX. PILIM NAU EM I KAMAP KLIN TRU.



TAIM YU WASWAS, YU YUSIM LUX TASOL. OLABOI, NAU YU PILIM KLIN TRU. SKIN I LAIT MOA.



SANDA BILONG SMELSOP LUX I PAS I STAP LONG BODI BILONG YU NAU.



LUX EM I NAMBA WAN SOP BILONG WASIM OL PIKININI TU.



SAPOS YU LAIKIM BODI I STAP KLIN NA I GAT GUTPELA SMEL, YU WASWAS LONG SMELSOP LUX TASOL. YU GO, BAIM LUX TUDE.



EZ1085

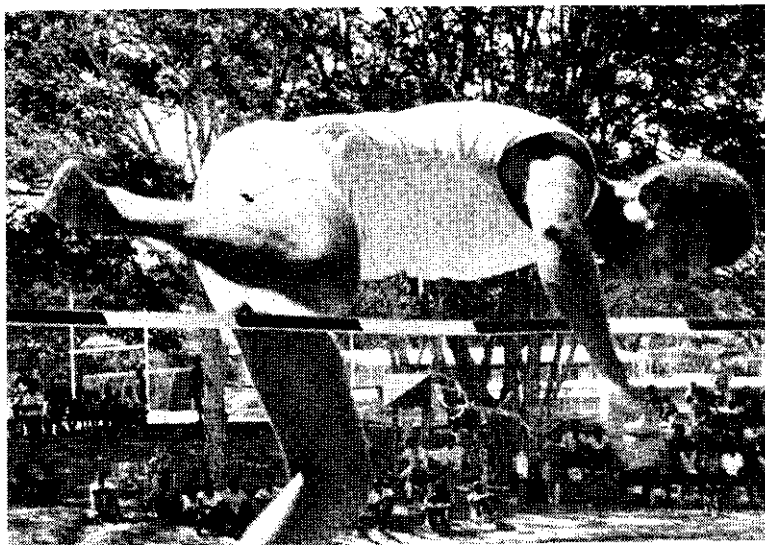
NIUS YU KEN LUKIM



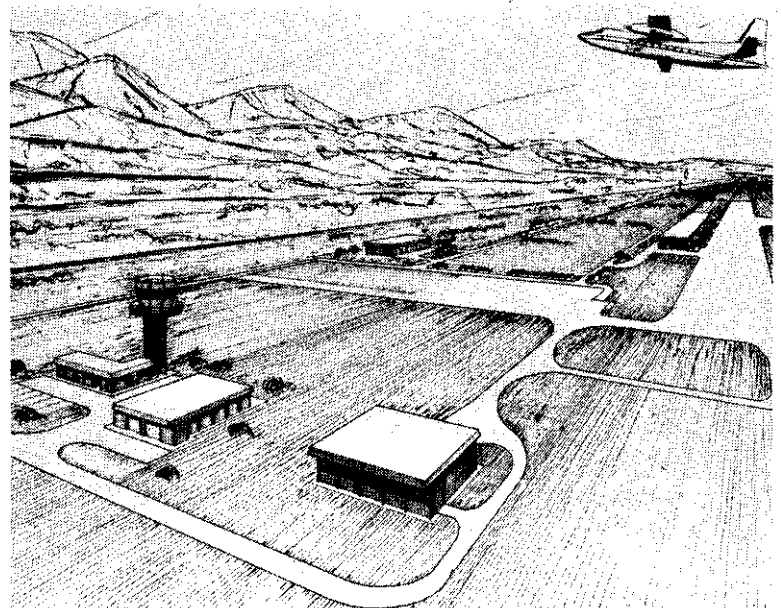
Long ples Pindak klostu long Kandep long Westen Hailans 300 manmeri pikinini i lain long kisim kaikai long gavman. Ol i mas gat tiket pastaim.



Liklik dokta, Napa Sau bilong Salamaua i wok long skelim ol pikinini i gat hangre na metaim han bilong ol bai em i ken save ol i stap gut o.



Mista Andrew Wali bilong Nu Ailan i resis wantaim ol arapela aoldia long Murray Bareks.



NUPELA PLES BALUS LONG NADZAB

Em hia poto bilong long ol balus. nupela ples balus ol i Ol haus hia bai kost-laik wokim long Nadzab, im inap #3,850,000. em i stap namel long Dispela ples balus Lae na Goroka. tasol i no inap long ol

Ples balus bilong Lae i liklik na sotpela tumas. Bipo long taim bilong pait Nadzab em i bikpela ples balus tru bilong ol Amerika.

Ples balus hia i gat kolta pinis na ol i mas wokim ol nupela haus tasol. Bai i gat haus pasindia, na taua na paiastesin wantaim tripela papatrak, na wok-sap bilong ol mekanik na kanda na boskru bi-

Ol man i ting long senisim namba wan taun bilong kantri i lusim Port Moresby na i go long Arona, klostu long Kainantu, ol i ting bai i gut wanpela ples balus i bikpela tru i mas stap klostu long Arona. Ol haus samting bai i wokim long ain.



Nem bilong dispela pikinini moran em Tura. Em i min pren. Em i save poromanim ol soldia.



KOKONAS I KAM WE?

Dispela em i stori bilong kokonas i bin kamap pestaim tru long Papua.

Bipo tru long wanpela

ples klostu long solwara, wanpela liklik meri i bin stap wantaim papa na mama bilong em.

Wanpela de dispela

stori bilong tumbuna

liklik meri i go long gaden na kisim sampela yam. Em i bringim ol yam long haus na mama bilong em i tokim em long i go na kisim sampela wara.

Nau, dispela hulwara i stap longwe tru. Olsem taim liklik meri i go long kisim wara hia, mama bilong em i kukim olgeta yam bilong em na tupela wantaim papa i kaikai pinisim olgeta.

Ol i tokim pikinini olsem, kandre bilong em i hangre na ol i givim pinis olgeta yam long em. Na tu ol i tok kandre hia i go pinis. Tupela i save mekim olsem long ol olsem, olgeta taim. Ol i save giaman-im em tasol.

Wanpela de, liklik meri hia i wari nogut na wok long krai i stap

na i no moa harim tok bilong mamapapa bilong em moa.

Orait ol i lusim em na ol kirap i go long gaden. Taim ol i go pinis, em kirap kisim olgeta samting bilong em na putim long bilum. Bihain em ranawe i go long nambis na goapim wanpela diwai.

Em i stap antap long diwai na tromoi ol samting i go daun long solwara. Wantu ol bikpela pis i kamap na katim katim ol samting hia. Orait bihain gen, em yet kalap i go daun na ol pis i katim katim em long solwara.

Taim mamapapa i kam bek long gaden, ol i wok long lukautim em i go go tasol ol i no bin painim em. Olsem ol i

(Lukim pes 7)



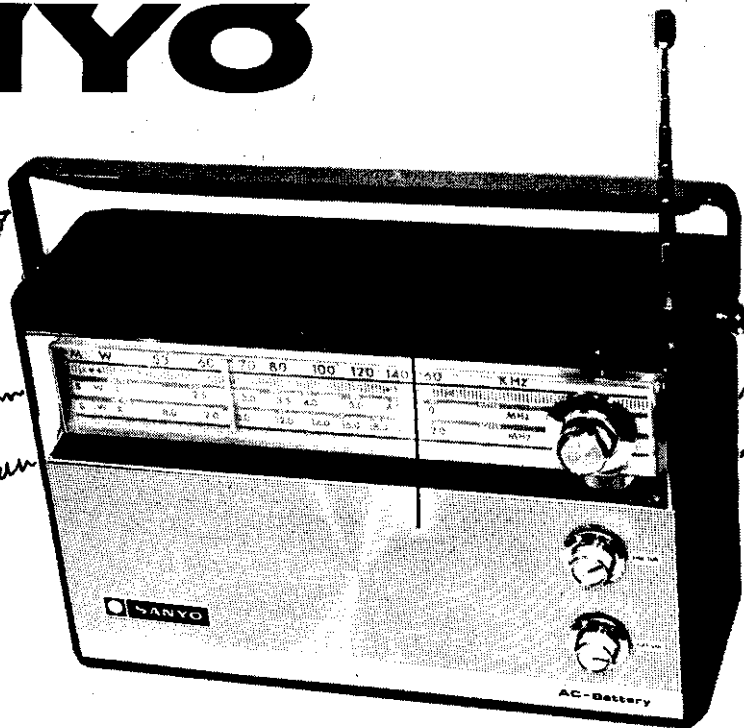
SANYO



YU KEN HARIM BROTKAS BILONG OLGETA STESIN BILONG PAPUA NEW GUINEA. TOK NA MUSIK I KAMAP STRONG NA KLIA MOA MOA.

MOBETA YU GO LUKIM NA HARIM LONG STUA BILONG :

**BRECKWOLDT & CO
(NG) PTY LTD**



Yu no ken baim narapela redio inap long dispela kain SANYO. Nogat tru.

**PORT MORESBY · MADANG · RABAU
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA**

KOKONAS I KAM WE?

(stori i go moa)

ting em i kilim pinis em yet long wanem tupela i no save mekim gutpela pasin long em.

Tupela i stap, na wanpela de, mama bilong dispela liklik meri i go aut long painim pis long solwara. I no long taim, em i lukim wanpela samting i trip i kam klostu long em. Em kisim na i kalap nogut, long lukim het bilong pikinini bilong em. Em i kisim i go long man bi-

long em na soim em long lukim. Tupela i go long-taim liklik na tupela karim i go na planim ausait.

Long narapela de, ol i kirap i go autsait, tupela lukim wanpela nupela kain diwai i kamap i stap. Bihain ol i lukim dispela diwai i karim pikinini.

Tupela i kisim pikinini bilong dispela diwai na ol i tekewe skin bilong en.

Ol i lukim insait bilong en i strong olsem

ol i brukim na ol i lukim blut i stap insait long en.

Orait tupela i putim sit bilong paia long en na ol i planim gen long graun.

Bihain liklik, ol i lukim em i kamap olsem diwai gen. Long dispela taim ol brukim pikinini bilong diwai hia, ol i no lukim blut na ol i traिम kaikai.

Ol i traिम na i swit moa. Olsem tasol yumi i ken save nau, tupela hia i bin pes manmeri

long kaikai dispela pikinini bilong diwai na ol i kolim kokonas.

Stori hia mipela i bin kisim long wanpela buk ol i kolim long English, Creation Legend from New Guinea na Roselin Nebita i bin raitim dispela stori.



Saiden Dinu Baumara

SOLDIA I SEVIM SOLDIA

Long mun Me long dispela yia yet i gat wanpela pait giaman long wanpela hap bus ol i kolim Kokoda Trail long Papua Nu Gini. Dispela pait giaman i stap namel long ol skul kedet bilong Papua Nu Gini na Australia.

Insait long dispela pait giaman wanpela skul kedet bilong Australia i pundaun insait long wara na klostu i kisim bagarap.

Tasol Saiden Dinu Baumara bilong Marshall Lagoon i sevim laip bilong em. Saiden Dinu Baumara i stap long Goldie Riva long Port Moresby. Olsem nau em i kisim medal ol i kolim (British Empire Medal) Britis Empaia Medal.

Dispela em i wanpela gutpela eksampel long ol skul kedet bilong yumi long Papua Nu Gini i ken sevim laip bilong wanwok bilong ol long taim bilong mekim giaman pait o patrol.

NAMBA WAN TIM LONG TERITORI

Long gutpela tim olgeta man i mas bung na wok wantaim. Wanpela wanpela i mas save gut long wok bilong poroman bilong em. Dispela em i pasin tru bilong Ansett Airlines bilong Papua New Guinea.

Yu ken pilim: mipela olgeta manmeri bilong Ansett, mipela i bung wantaim, i wok wantaim.

Yu kam long ofis na yu laik baим tiket.

Wantu, yu ken lukim mipela i gat planti saveman moa.

Man o meri i raitim tiket bilong yu, man i makim ples bilong yu long balus, man i kisim kago bilong yu,

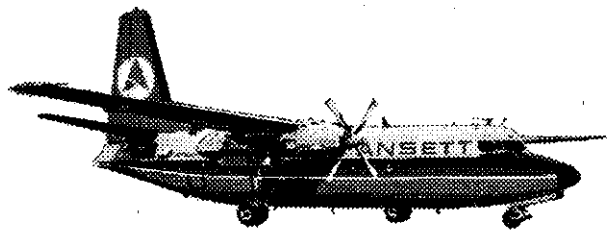
mekanik i redim balus, ol kagoboi bilong balus, ol boskru bilong balus, kepten bilong balus - olgeta manmeri hia ol i save moa long wok bilong ol stret.

Ol i olsem wanpela tim tru.

Ol i win moa.

Tru tumas:

ol i namba wan tim long dispela Teritori.



ANSETT

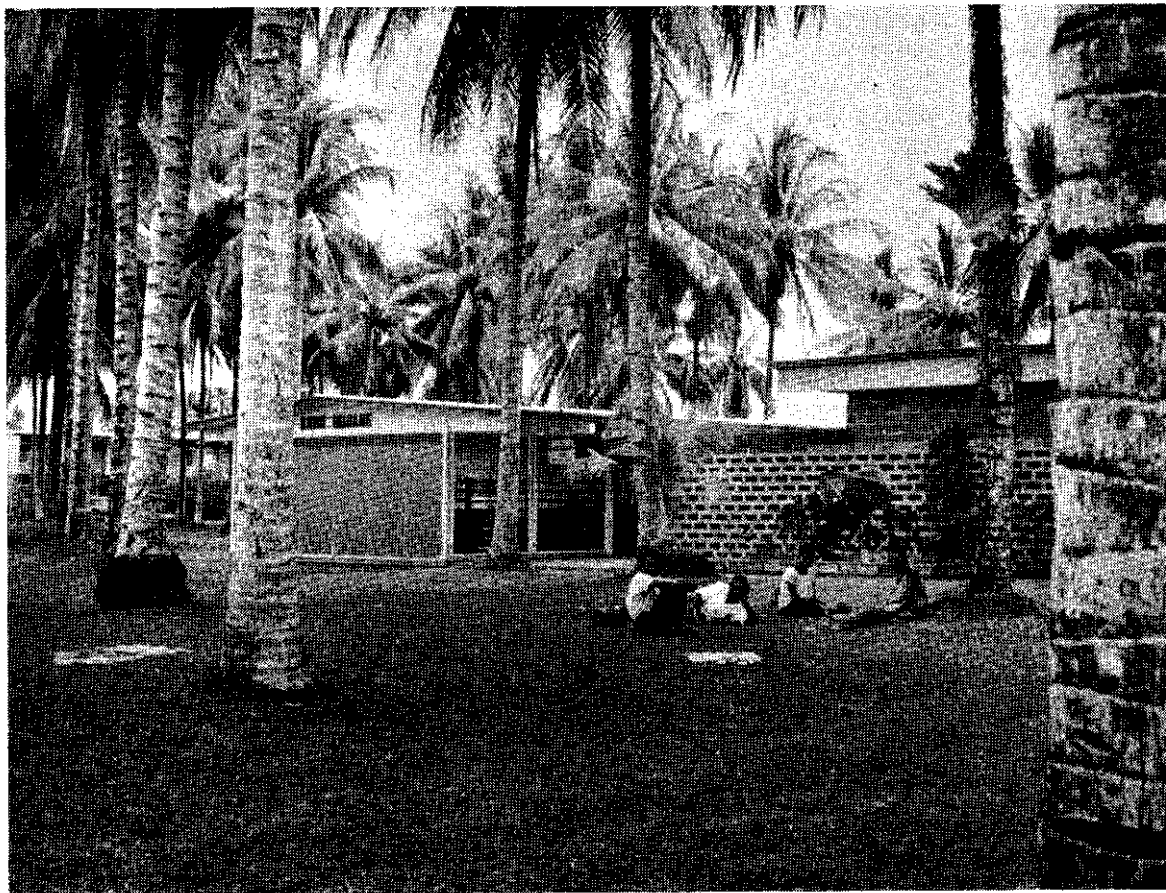
AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA

in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

2131/154

I no gat wanpela samti ol bikpela manmeri bilong Maski yu no save rit, red stap longwe insait long b maunten. I no gat samting stesin.

Long Papua New Guinea 150,000 redio. Dipatmen b E.S. (Dipatmen bilong In i ranim 12-pela stesin. Lae, Rabaul, Kieta, Milne Goroka, Wewak, Madang, Ch Ol stesin hia i givim tok inglis, tok pisin, to Olgeta skul tu i gat skul program olgeta de.



Planti redio stesin bilong gavman i naispela tru olsem dispela yu ken lukim long Madang. Ol i stap olsem insait long wanpela naispela gaden.



Oltaim i gat bikpela ni ol ofisa i ripot long ile

Long lephan yu lukim wanpela brotkas ofisa, Mista John Wesseley bilong Popondetta i wok long redio stesin bilong Goroka. Olsem ofisa em inap ranim program bilong em stret.

Klostu olgeta brotkas ofisa long ol stesin bilong gavman i lokal man na meri tasol. Ol stesin i bilong D.I.E.S

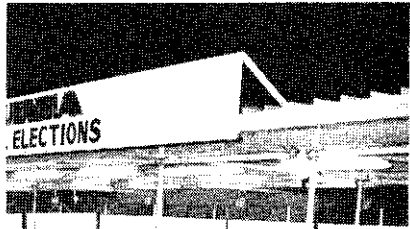


Mista Thomas Heni, brotkas ofisa bilong Port Mista Peter Malala, eksekutiv ofisa bilong Port M

REDIO

bin givim moa save long
ua New Guinea olsem redio
ken skulim yu. Maski yu
redio inap kalapim olgeta
en pasim tok bilong redio

pipel i gat samting olsem
ig gavman, ol i kolim D.I.
(esen na Ekstensen Sevises)
stap long Port Moresby,
, Kerema, Daru, Mt. Hagen
l.
kain nius na program long
tu, na kain kain tok ples.
o na A.B.C. i brotkastim



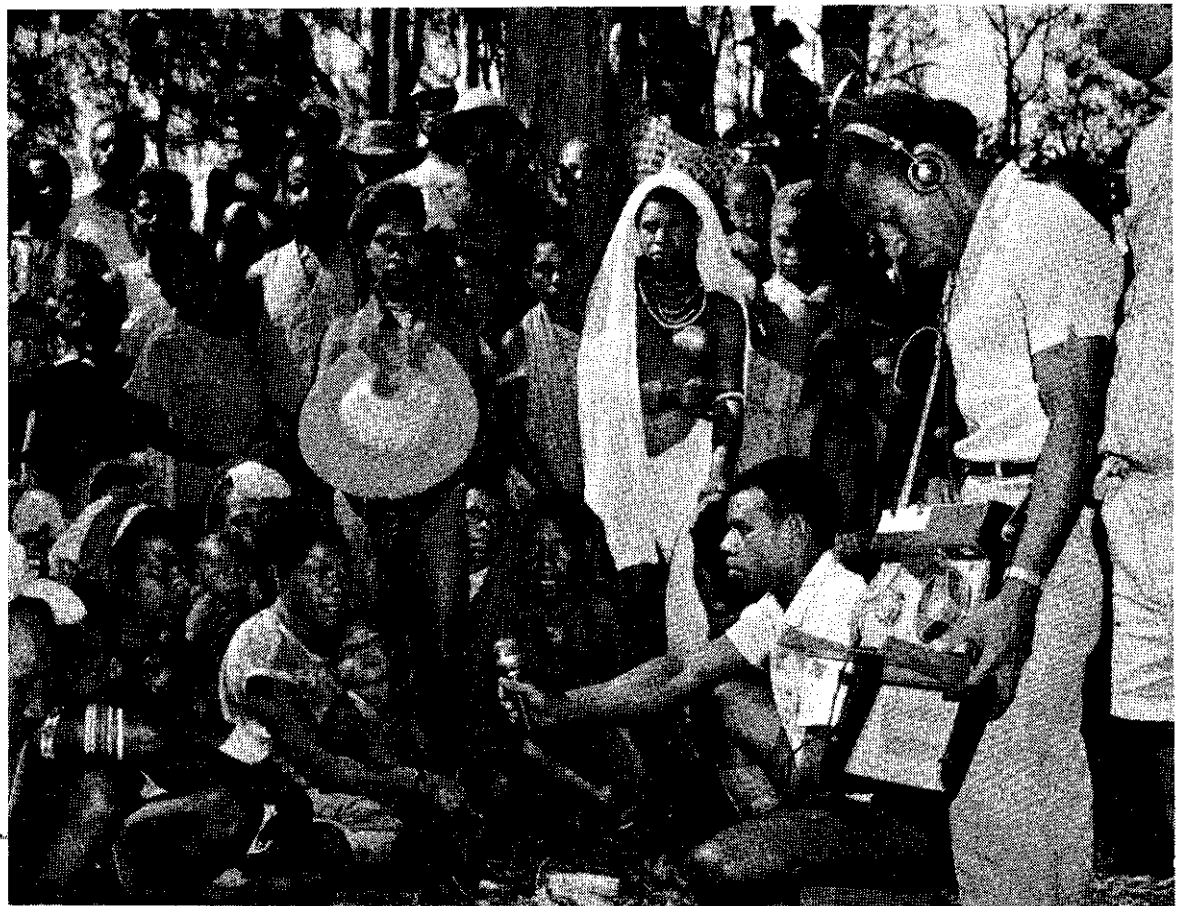
redio i sambai kisim. Hia
i bilong Haus Asembli.



esby, i kisim tok bilong
by Taun Kaunsil.



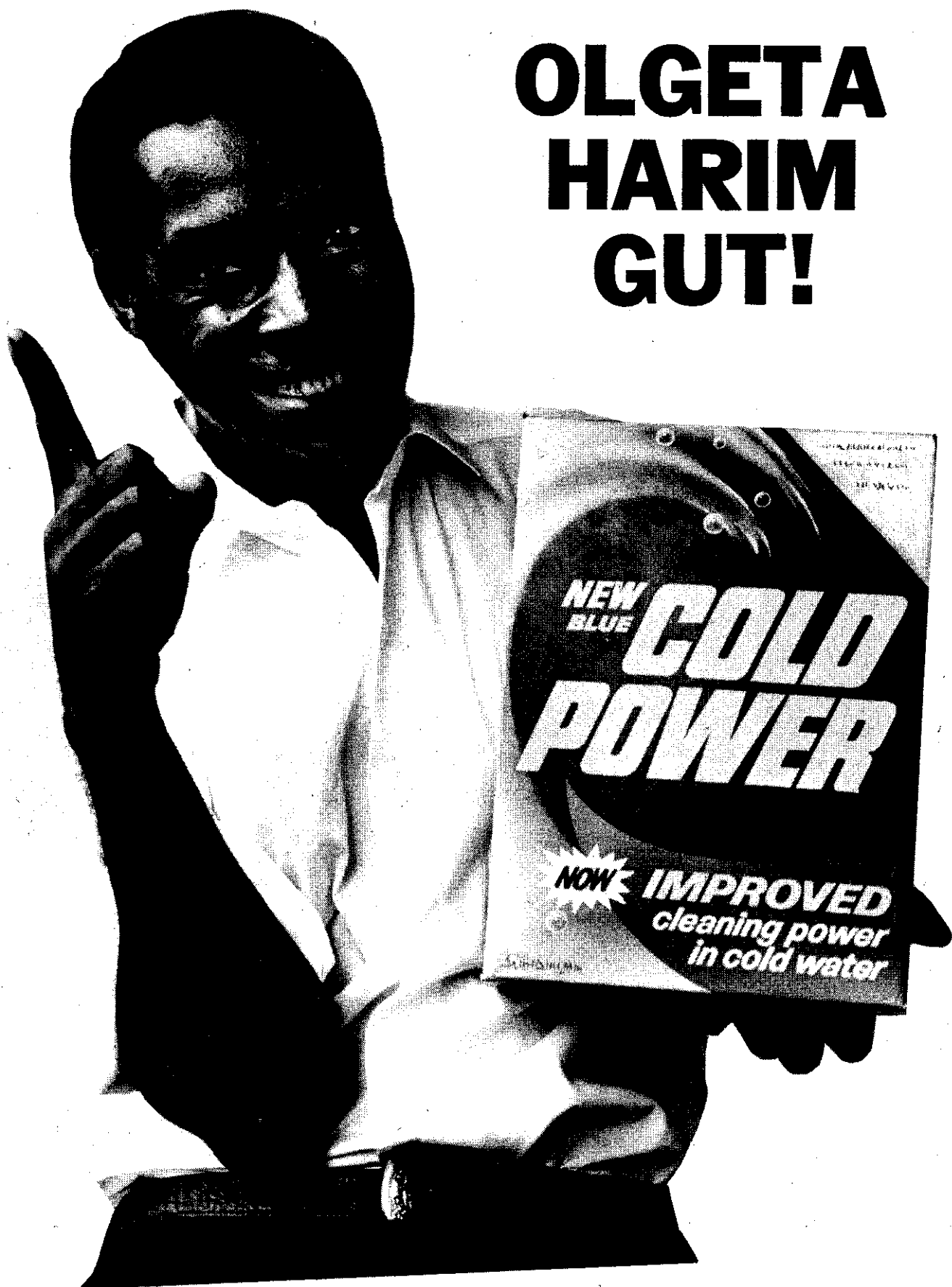
Brotkas Ofisa, Mista Jack Ila, i givim trening long Port Moresby.



Ol ofisa bilong Redio Mt. Hagen i go wantaim teprikoda na katim daun
ol singsing bilong ol manmeri bilong ples.

OL POTO I KAM LONG D.I.E.S.

OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolim "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.

MOA MANI

Ol studen bilong Goroka haiskul i givim moa long \$1,000 long Hailans Femin Apial. Ol i mekim olkain wok na danis na salim ol klos samting long hap bilong Goroka long kisim dispela mani.

Namba wan kiap bilong Isten Hailans Distrik Mista J.P. Sinclair i

hepi long kisim sek mani inap long \$1,035.42. Em i tok dispela man i soim olsem ol studen i amamas long wok hat long helpim wantok bilong ol yet.

362 PLES I REDI

Long yia bihain long Wes Nu Briten bai i gat 362 ples tasol long ol standet 6 sumatin.

Bosman bilong ol skul long Kimbe Mista Win Henry i bin toktok long ol dispela samting.

Em i tok, samting olsem 35 sumatin tasol long olgeta standet 6 praimer skul i ken go long haiskul.

Ol mak bilong eksaminesen bilong ol standet 6 ol i bin salim pinis long standet 6 praimer skul.

129,574 PIPEL KISIM KAIKAI

Siaman bilong Hailans Femin Apial Komiti Mista Simon Kaumi i bin tok olsem. I gat nau 129,574 pipel bilong Hailans i kisim kaikai tasol long dispela helpim. I gat \$826,382 i bin kamap pinis long dispela Apial o askim.

DOK MASKI

HI, THERE, YOU HANDSOME DOG YOU!

Maski i lukim devel bilong em na em i tok, o! yu naispela dok tumas....

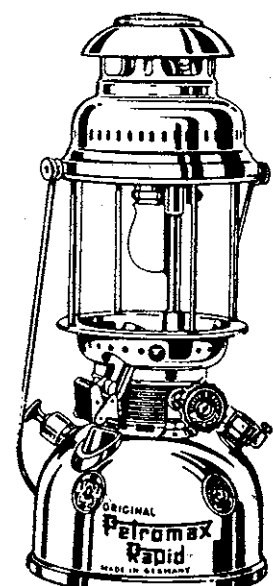
SORRY I CAN'T SAY THE SAME FOR YOU!

Tasol devel long wara i tok: "Yu no naispela dok". Maski i kirap nogut.


HA! HA! HO!

Em krokro tasol i hait insait long devel na i tok pilai long Maski. Na Maski i belhat.

Yu no gat lektrik? Maski, samting nating. Kisim tasol dispela lam kerasin: PETROMAX. Em i win tru, i lait olsem san.

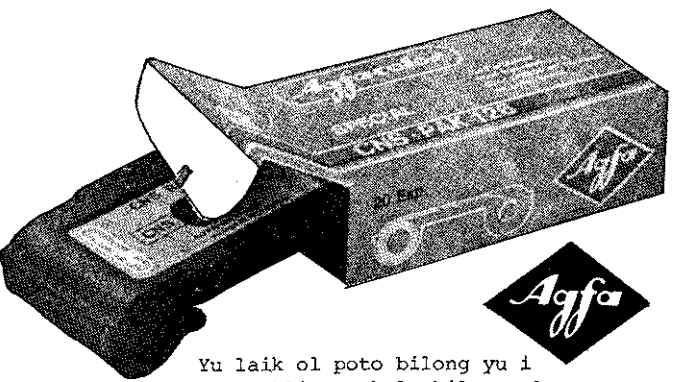


ORIGINAL
Petromax
MADE IN GERMANY



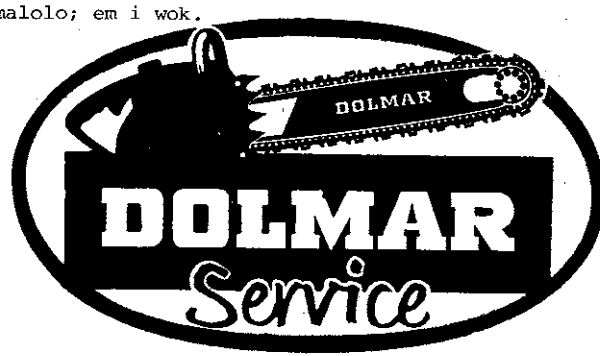
TOYO

TOYO taia i nambawan tru bilong olkain ka, trak, bas.



Yu laik ol poto bilong yu i kamap kila na kala bilong ol i lait tru? Putim AGFA film insait long kamera bilong yu.

Agfa



DOLMAR
Service

DOLMAR so inap long mekim wok bilong tenpela man. Yu malolo; em i wok.

BRECKWOLDT & CO. (NG) PTY. LTD.

PORT MORESBY · MADANG · RABAU
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

SAVE LONG OL MEMBA



MISTA JOHN R. KAPUTIN
(Rabaul Open)

AS PLES. Rabaul

OL KRISMAS. 30

SKUL. Em i bin go long skul long Papua Nu Gini Australia, Amerika, Hawaii na i winim bikpela skul ol i kolim yunivesiti.

WOK. Em i admin bosman bilong wampela bisnis, bosman bilong saving na lons sosaiti, na i wampela bikpela bisnisan.



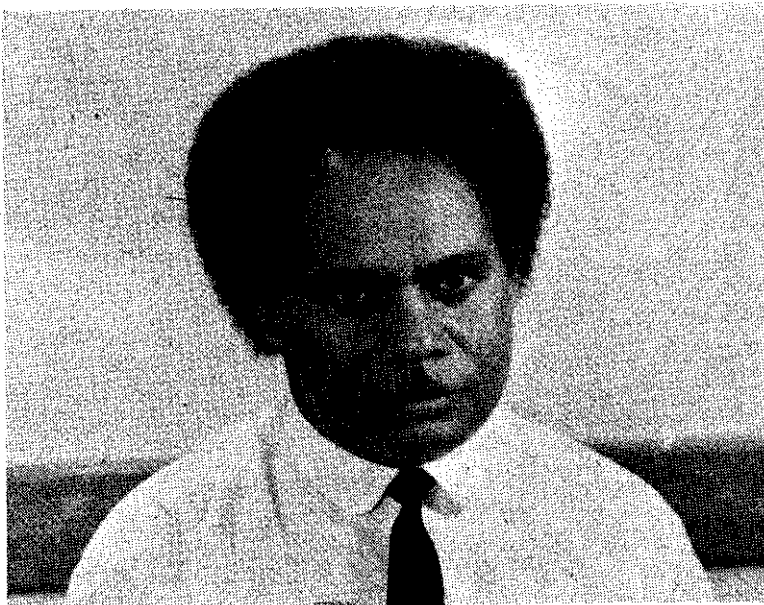
DOKTA REUPENA TAUREKA
(Rigo - Abau Open)

AS PLES. Maopa

OL KRISMAS. 43

SKUL. Em i bin pinisim haiskul na bihain em i go long Medikal Skul long Suva.

WOK. Em i medikal ofisa. Em i bin statim asosiesen bilong ol wokman na i presiden, na tu i wampela man bilong statim Pangu Pati. Em i bin namba wan medikal ofisa long Madang na Goroka.



MISTA JOHN POE.
(Rai-Kos Open)

AS PLES. Kairuku

OL KRISMAS. 40

LOTU. Katolik

SKUL. Em i skul long De La Salle long Kairuku.

WOK. Em i pos masta, wok long stua, klak long admin ofis na i bin memba long Haus Asembli long 1968 inap 1972. Em i bin wok tu long Komonwel Beng na tu i wampela bisnisan.



MISTA AMALI UNGUNAIBE
(Poroma-Kutubu Open)

AS PLES. Kum

OL KRISMAS. 25

SKUL. Em i no bin long wampela skul.

WOK. Em i bin kukboi bilong ol plisman. Em i bin wok tu long tanim tok, na long 1971 em i bin wok long tanim tok long gavman ofisa.

TAMBUIM OL WAITMAN

Em hia sampela olkain wok ol lokal manmeri tasol i ken mekim na i no ol waitman.

Wok Pos Ofis
 Stuaman
 Mankimasta
 Olkain kukiboi
 Boskru
 Kamdaman
 Woksip
 Mekanik
 Wok fama
 Wok gaden
 Wok somil

Wok hotel
 Fiksim su
 Wok didiman
 Somil helpman
 Wok kilim abus
 Kagoboi
 Wok klinim haus
 Mekanik helpman
 Wok klinim klos
 Wok graslain
 Wok bulmakau



MOA MANI

Antap yu lukim Jane Wilson, 5 yia tasol, i givim \$34.62 insait long bek plastik long siaman bilong Femin Komiti Mista Simon Kaumi.

Inap long \$4,344.16 sen Yunivesiti bilong Papua Nu Gini i givim long siaman bilong Hailans Femin Apial Komiti Mista Simon Kaumi.

Dokta K. Inglis i bin givim tupela sek mani inap \$3,760, na mani hia i kam long olkain wok na pilai ol studen yet i mekim. Em i tok inap \$1,700 ol studen bilong Port Moresby Tisa Koles Administrativ Koles, Bomanana Seminari na Papuan Medikol Koles bungim.

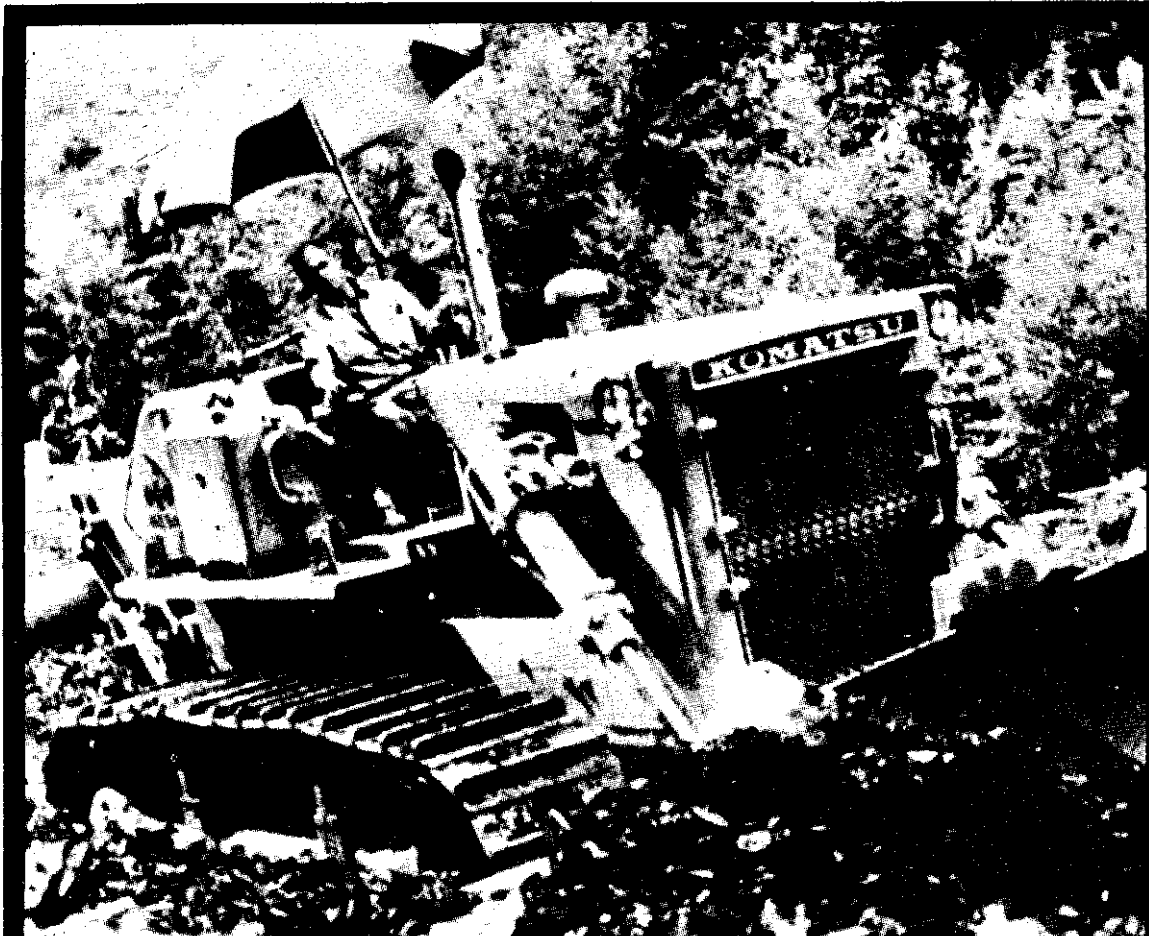
Administrativ Koles yet i givim Mista Kaumi inap long \$584.16.

Long dispela taim tu 8-pela standet 5 sumatin bilong Waigani skul i bin kamap long Administrativ Koles na givim mani i go long Mista Simon Kaumi. Inap long \$34.62 dola olgeta.

WINIM \$5 PINIS

Rev. Brother Louis
 bilong
 Sacred Heart Brother
 C.M. Wirui Wewak.

Lukim las pes bai
 yu tu inap win.



KOMATSU

the power and strength for Papua New Guinea

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAU-LKIETA

HELPIM YANGPELA SUMATIN



Long dispela poto yu lukim Tauka Leva na Gabi Lofena i planim pikinini banana long gaden.

Long Papua, ol pipel bilong Saroa viles long hap bilong Rigo Sab Distrik i helpim ol yangpela sumatin em ol i no inap go long hai-

skul na i no inap long kisim wok yet. Ol sumatin hia bai i lainim planti samting long helpim sindaun bilong pipel bilong ol. Dipat-

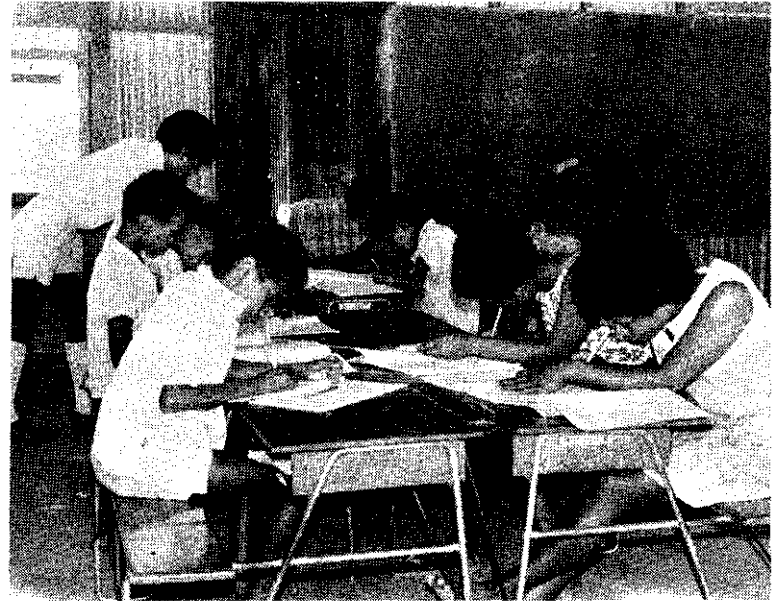
men bilong Edukesen i makim pinis wanpela grup o lain pipel bilong mekim dispela wok.

Nau i gat 21 sumatin olgeta i mekim Fom 1 long dispela skul. Long ol dispela sumatin 16 ol i man na 5-pela ol i meri. Dispela ol sumatin i save lainim planti samting olsem inglis, pasin bilong

kaunim namba, pasin bilong samapim klos, pasin bilong kukim kai-kai, pasin bilong wokim basket, pasin bilong wokim kaving, na mekim tu wok didiman.

Mista na Misis Alau Leaia i kam long ples Saroa, na tupela i tisa long dispela skul.

Ol sumatin hia i gat gaden bilong ol tu.



Poto hia i soim ol sumatin i stap insait long skul wantaim tisa bilong ol Mista Alau Leaia.

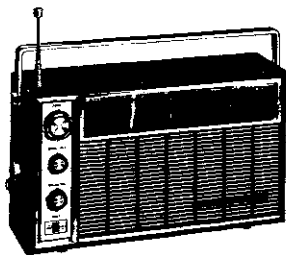
NATIONAL
PORTABLE RADIOS



THE NAME IS **NATIONAL**

NATIONAL is the best radio
you can buy. **NATIONAL** is

the best value
for money.



ASK FOR NATIONAL
AT YOUR NEAREST STORE.

THE NAME IS **NATIONAL**
Burns Philp (N.G.) Ltd.

for service and real value.

KRISTEN PRES i wokim kain kain buk bilong strongim bilip na bilong sanapim gutpela pasin na sindaun na bel isi bilong ol manmeri na ol pikinini.

Nau yu ken baim dispela buk:

Sotpela Lotu Bilong Helpim Yumi, Buk 3

Dispela buk i gat 65 sotpela lotu bilong sampela tok i stap long Nupela Testamen. Sampela tisa i wokim planti gutpela tok bilong skul na familli na kongrigesen..

Salim oda i go long:



KRISTEN PRES

Sales Division
The Christian Book Centre
Box 222, Madang

Pait Na Kalabus

Tripela kaunsila bilong Mt. Hagen Lokal Gavman Kaunsil i bin go long kalabus inap long 15 mun olgeta.

Nem bilong ol dispela 3-pela kaunsila em ol long kaunsila Rumints, kaunsila Nori, na kaunsila Memembe.

Plis bilong Mt. Hagen i tok ol 3-pela kaunsila hia i brukim lo na ol i pait wantaim 100 man bilong 2-pela lain pipel. Nem bilong dispela 2-pela lain pipel em long lain bilong Jiga na lain bilong Yamuga. Na 50 arapela man tu ol i bin go long kalabus, inap long 6-pela mun olgeta.

Ol plis bilong Mt. Hagen i trai hat nogut tru long stapim dispela pait. Ol i bin sut long ol masket bilong ol long dispela taim long pretim ol pipel.

Tupela Kaunsil Wok Hat

Gloucester Lokal Gavman Kaunsil insait long Wes Nu Briten Distrik, ol i wokim namba tu hap bilong Gloucester-Sagsag rot.

Rural Developmen Fan i givim \$10,000 dola long helpim long wokim dispela rot. Narapela \$10,000 dola bai dispela fan i givim long kaunsil long pinisim olgeta wok bilong dis-

pela rot.

Hoskins Lokal Gavman Kaunsil tu i kirapim nupela rot long hap bilong en. Rot hia i stat long Riku na i go kamap long Galai.

Kaunsil hia i kisim \$1,300 dola long fan bilong em long kirapim wok bilong dispela nupela rot.

Laikim Eria Atoriti Moa

Ofisa bilong Isten Hailans Lokal Gavman Kaunsil, Mista A.F. Wadsworth i mekim sampela miting na toktok wantaim ol pipel long kirapim eria atoriti long distrik bilong ol long yia 1973 na 1974.

I no long taim i go pinis, Mista Wadsworth i toktok wantaim ol kaunsila bilong Kainantu Lokal Gavman Kaunsil, Henganofi Lokal Gavman Kaunsil, na Lufa Lokal Gavman Kaunsil long dispela samting.

Em bai toktok tu wantaim ol kaunsila bilong Goroka Lokal Gavman Kaunsil long kirapim eria atoriti long hap bilong ol.

Nupela Fore Bris

Long namba 13 de bilong mun i go pinis, ol i opim nupela bris klostu long Fore long hap bilong Henganofi Lokal Gavman Kaunsil.

Tripela bikpela man bilong dispela hap ol i go pas long taim bilong opim dispela bris. Em ol long spika bilong Haus Asembli, memba bilong Isten Hailans insait long Haus Asembli Mista Barry Holloway, na memba bilong Henganofi Open. Mista Atihome Kimi.

Bris hia ol i wokim long kost bilong \$10,000 dola. Olgeta pipel i stap long hap bilong dispela kaunsil, ol i mekim bikpela wok tru long wokim dispela bris.

Henganofi Kaunsil wantaim Gavman i helpim ol pipel long taim ol i wokim dispela bris.

Opim Moa Eria Atoriti

Long namba 6 de bilong dispela mun, minista bilong lokal gavman asosiesen, Mista

Boyamo Sali i opim nupela eria atoriti bilong Nu Ailan Distrik.

Nu Ailan Distrik em i namba 1 distrik insait long Papua Nu Gini long kirapim eria atoriti.

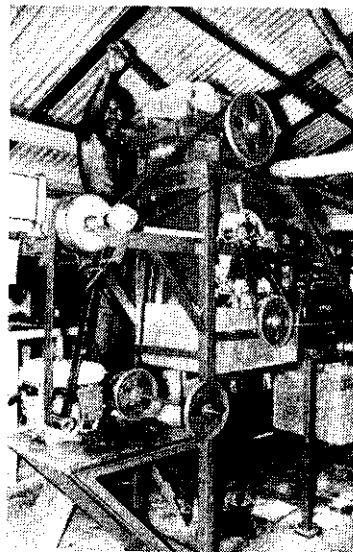
Dispela i min olsem long namba wan taim tru Nu Ailan Distrik, em i wanpela long ol 3-pela distrik long kirapim eria atoriti long Papua Nu Gini.

Eria Atoriti em i wanpela kain nupela kaunsil i kamap long Papua Nu Gini nau.

Sampela distrik ol i laikim dispela aidia bilong kirapim eria atoriti long hap bilong ol, long helpim ol pipel bilong ol.

Wantok Publications bilong Wewak (P.O.Box 298) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

NUPELA MASIN BILONG WOKIM SAKSAK



Nau em i isi tru long ol man bilong ol ples i gat saksak.....
Nau ol ples i ken bung na baim wanpela masin bilong wokim saksak...
Nau yu ken wok bisnis wantaim saksak.....

yu raitim pas tasol na askim long

KIWI INDUSTRIES, P.O. BOX 1116, LAE


Yu ken askim tu long:
KEREMA LOKAL GAVMAN KAUNSI
na
SEPIK COASTAL AGENCIES, WEWAK

Baim masin bilong Papua Nu Gini stret....

KLASIFAIT

PABLIK NOTIS

YU SAVE gutpela rot long wokabaut bilong yumi long olgeta de? Sapos yu laik kisim nating dispela buk, salim pas long Booklet, Box 1096, Boroko.



'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

PAINIM 5 DOLA HIA

OL LO BILONG WIN

Painim wanem samting i stap insait long piksa. *Pastaim yu ritim tok aninit long piksa bilong painimaut wanem samting i hait na yu mas painim. Bilong painim yu mas tanim tanim piksa nabaut nabaut.*

Kisim pensil na raunim dispela samting yu bin painim long piksa, bai mipela i ken lukim yu bin painim tru o nogat.

Hariap, mipela i mas kisim bek piksa insait long wan mun. *Mun i stat long de yu lukim daunbilo long olgeta pes bilong dispela niuspepa.*

Nau salim piksa wantaim nem na adres bilong yu i kam long :
 PIKSA
 BOX 396
 WEWAK

Pepa bilong olgeta manmeri i givim stretpela tokbek bai i go insait long wanpela basket. Bihain wanpela pikinini i pulim wanpela piksa i kam antap. Sapos em i bilong yu, orait, yu winim 5 dola (\$5.00).

Em tasol. Yu traim. Em i isi moa.



Em hia wanpela pisin bilong bus i gat longpela maus bilong painim olkain pinatang. Mit bilong pisin hia i swit moa. Ol sutboi i laikim. Lukaut.... Wanpela sutboi i hait i stap We ?

Nem bilong yu:
 Adres:

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem:

Adres :

Mi laikim pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres:

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK